



Goigs a Sant Isidre Llaurador

Santa Maria de Merlès

Ubicació

Comarca: Berguedà
Lloc/Adreça: Església de Santa Maria de Merlès, s/n. Santa Maria de Merlès.
Emplaçament Plaça Santa Maria. Santa Maria de Merlès.

Coordenades:

Latitud: 42.00128
Longitud: 1.978
UTM Est (X): 415362
UTM Nord (Y): 4650423

Classificació

Número de fitxa 08255 - 232
Àmbit: Patrimoni documental
Tipologia Fons documental
Estil / època: Contemporani
Segle XX
Estat de conservació Bo
Protecció Física
Accés Restringit
Ús actual: Religios
Titularitat Privada accessible
Titular: Bisbat de Solsona. Pl. Palau, 1. 25280. Solsona.

Fitxes associades:

[Santa Maria de Merlès](#)

Autoria de la fitxa Jordi Compte i Marta Homs
Data de registre de la fitxa: dt., 06/11/2007 - 01:00

Descripció

Es tracta dels Goigs en honor a Sant Isidre Llaurador, patró dels pagesos, que es venera a la parròquia de Merlès el dia 15 de maig. Els Goigs estan emmarcats en un requadre que presenta petits motius geomètrics-florals. A la part superior hi ha un dibuix de Sant Isidre amb els atributs del sant, una eina del camp (una arada), flanquejat per dibuixos de flors. A la part central hi ha les estrofes de lloança i pregàries dels vilatans que s'encomanen a la seva protecció. A diferència d'altres goigs, en aquests no hi ha la partitura amb la música. Puix que sempre haveu estat de pagesos gran honor: GUARDEU-NOS SEMPRE DE MAL, SANT ISIDRE LLAURADOR. Madrid mare de reis grans és vostra pàtria famosa; per això és més ditxosa que per ser-ho de reis tants, i posa als vostres peus sants la corona i ceptre d'or. Vostra mare amb alegria vos consagra a la Regina, Esposa i Mare divina, i en el seu amor vos cria. Per això qui en vos confia li doneu vostre favor. Pagès sou que amb esperança llauràreu la terra suant; obríreu el Cel pregant, que és una nova llaurança. La terra gran fruit vos llança. i el Cel més i mellor. Missa acostumeu oir mentres els altres treballen, però els àngels devallen al vostre ofici suplir. El Cel se us digna servir i es fa per vós llaurador. Vostra clemència sentiren no solament els pobrets, siní fins els aucellets quan en l'hivern fam patien, els quals ben mansois venien a vostres mans sens temor. Quan Sant Ramon passà el mar de Mallorca a Barcelona, vostra esposa, santa dona, a Xarama va passar. Vil calúnnia va provar la virtut de vostre cor. De pagesos y casats en sou glòria i honor molt gran. Dos esposos no es veuràn en el mon més estimats. D'uns amors a Déu tan grats, conserveu-ne la finor! Es miracle conegut aquell que varen vós fer quan al rei Felip Tercer donàreu vida i salut. tota Espanya a vos acut amb esperança i amor. I miracle fou molt gran quan d'una molt dura penya, com avui Madrid ensenya, traguèreu aigua abundant. Es gran font i remei gran que cura de tot dolor. De pedra guardeu els blats si Marlès acut a vós. Deslliureu-la dels dolors; cureu coixos i llagats. Que no hi haigi enemistats; la pau sia en cada cor. Puix esteu ja col·locat en el Cel amb gran honor: GUARDEU-NOS SEMPRE DE MAL, SANT ISIDRE LLAURADOR.

Història

Segons Joan Amades, sant Isidre, el sant castellà, va restar molts anys oblidat de tothom. A la darrerria del segle XVI, el rei va sentir-se malalt d'una greu malaltia, que els metges no sabien guarir. La reina va invocar l'ajut de sant Isidre, que la va escoltar i va tornar la salut al monarca. Des d'aleshores, es va estendre la devoció a aquest sant, especialment entre els estaments rurals (AMADES; 1983). A la primeria del segle XVI, la pagesia catalana va adoptar per patró dels fruits de la terra a sant Isidre, en substitució dels sants que fins aleshores havien venerat, com sant Galderic (pagès occità), sant Medir (pagès del Vallès) o els sants Abdó i Senén (coneguts popularment com sant Nin i sant Non). El 1623, les parròquies de Santa Maria del Mar i Santa Maria del Pi, van obtenir relíquies del sant que van provocar l'extensió de la seva devoció pel pla de Barcelona, primer, i després per la resta de Catalunya.

Bibliografia

AMADES, Joan (1983). Costumari Català. El curs de l'any. Salvat Editores, S.A i Edicions 62, S.A.

Goigs del gloriós Sant Isidre Llaurador,

que es venera en la Parròquia de Marllès, Bisbat de Solsona



Puix que sempre heveu estat
de pagesos gran honor:
GUARDEU-NOS SEMPRE DE MAL,
SANT ISIDRE LLAURADOR.

Madrid mare de reis grans
és vostra pàtria famosa;
per això és més ditxosa
que per ser-ho de reis tants,
i posa als vostres peus sants
la corona i ceptre d'or.

Vostre mare amb alegria
vos consagra a la Regina,
Esposa i Mare divina,
i en el seu amor vos cria.
Per això qui en vos confia
li doneu vostre favor.

Pagès sou que amb esperança
llauràreu la terra suant;
obrireu el Cel pregant,
que és una nova llaurança.
La terra gran fruit vos llença.
i el Cel més i millor.

Missa acostumeu oir
mentres els altres treballen,
però els àngels devallen
a vostre ofici suplir.

El Cel se us digna servir
i es fa per vos llaurador.

Vostre clemència sentien
no solament els pobres,
sinó fins els aucelletes
quan en l'hivern fam patien,
els quals ben mansois venien
a vostres mans sens temor.

Quàn Sant Ramon passà el mar
de Mallorca a Barcelona,
vostre esposa, santa dòna,
a Xarama va passar.

Vil calúmnia va provar
la virtut de vostre cor.

De pagesos y casats
en sòu glòria i honor molt gran.
Dos esposos no es veuràn
en el mon més estimats.
[D'uns amors a Déu tan grats,
conserveu-ne la flinor!]

Es miracle conegut
aquell que varen vos fer
quàn al rei Felip Tercer
donàreu vida i salut.
Tota Espanya a vos acut
amb esperança i amor.

I miracle fou molt gran
quàn d'una molt dura penya,
com avut Madrid ensenya,
tragàreu aigua abundant.
Es gran font i remei gran
que cura de tot dolor.

De pedra guardeu els biats
si Marllès acut a vos.

Deslliureu-la dels dolors;
cureu coixos i llagats.
Que no hi hagi enemistats;
la pau sia en cada cor.

Puix esteu ja col·locat
en el Cel amb gran honor:
GUARDEU-NOS SEMPRE DE MAL,
SANT ISIDRE LLAURADOR.

v). *Justum deduxit Dominus per vias rectas.*

ñ). *Et ostendit illi regnum Dei.*

OREMUS

Deus qui glorificantes te glorificas et in sanctorum tuorum veneratione honoraris: concede propitius, ut qui Beati Isidoro gloriosa merita colimus, ejus pia patrocinia sentiamus. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

L'Excel·lentíssim i Reverendíssim Sr. Bisbe de Solsona ha aprovat aquests Goigs i concedeix 100 dies d'indulgència a qui els cant o llegixi.